



اللاجئون واللاجئون السياسيون: ما الذي تحتاجون إلى معرفته حول النموذج (1-9)

للعمل في الولايات المتحدة، يتعين عليك إكمال "النموذج 1-9"، وهي استمارة حكومية تستخدم للتحقق من أنه مصرح لك بالعمل. أصحاب العمل اللذين لا يلتزمون بالتعليمات والقواعد ربما يمارسون التمييز ضدك.

بالنسبة للقسم 1 من النموذج 1-9، يتعين عليك تزويد معلومات عن نفسك.

- يعتبر اللاجئون واللاجئون السياسيون "أجانب مصرح لهم بالعمل". لأن لديك حقاً دائماً للعمل، يتعين عليك أن تكتب "N/A" ("لا ينطبق") في الفراغ الخاص بتاريخ الانتهاء لتصريح العمل الخاص بك.
- إذا اخترت تزويد رقم قبول نموذج 1-94 الخاص بك بدلاً من رقم تسجيل الأجانب، قم بتزويد رقم جواز السفر الخاص بك إن كان لديك جواز سفر. إذا لم يكن لديك جواز سفر، يتعين عليك أن تكتب "N/A" في فراغ بيانات جواز السفر الخاص بك.
- إذا كانت بطاقة 1-94 الخاصة بك تحتوي على رقم مكتوب بخط اليد إلى جانب رقم مشطوب مطبوع مسبقاً، يكون الرقم المكتوب بخط اليد هو رقم 1-94 الخاص بك.

بالنسبة للقسم 2 من نموذج 1-9، يتعين عليك تقديم وثيقة إلى صاحب العمل الخاص بك تثبت هويتك وتصريح العمل الخاص بك.

- هناك ثلاثة قوائم مقبولة من الوثائق لنموذج 1-9 – القائمة أ (وثائق تجمع بين الهوية وتصريح العمل)، ب (وثائق الهوية) و ج (وثائق تصريح العمل). يتعين عليك أن تبين اختيارك إما وثيقة واحدة وفقاً للقائمة أ، أو مزيج من الوثائق وفقاً للقائمة ب، أو وثيقة واحدة وفقاً للقائمة ج.
- لا يمكن لأصحاب العمل أن يلزمك بتقديم وثيقة تصريح عمل إن كان لديك بطاقة هوية الدولة و بطاقة ضمان اجتماعي غير مقيدة.
- إذا كنت لاجئاً، يكون 1-94 الخاص بك وثيقة القائمة أ وتكون صالحة لمدة 90 يوماً من تاريخ تعيينك. بعد 90 يوماً، يتعين على تقديم وثيقة القائمة أ أخرى أو مزيج من القائمة ب أو وثيقة من القائمة ج.
- إن كنت لاجئاً سياسياً، يمكنك استخدام نموذج 1-94 كوثيقة القائمة ج.

يحق للموظف أن يطلب منك الوثائق مرة أخرى ولكن في ظروف محدودة.

- عندما تقوم بتقديم وثيقة تصريح العمل في القسم 2، سوف يطلب منك صاحب العمل تقديم وثيقة أخرى عند انتهاء صلاحية وثيقة تصريح العمل الخاص بك. في هذا الوقت، يمكنك تقديم إما وثيقة سارية المفعول وفقاً للقائمة أ أو وثيقة سارية المفعول وفقاً للقائمة ب وذلك حسب اختيارك، كبطاقة الضمان الاجتماعي غير المقيدة مثلاً. لن يكون عليك تقديم وثيقة تصريح عمل مرة أخرى.
- إذا قمت بتقديم وثائق وفقاً للقائمة ب والقائمة ج في القسم 2، مثل بطاقة هوية الدولة أو بطاقة ضمان اجتماعي غير مقيدة، لا يكون لأصحاب العمل أن يطلب مشاهدة وثائقك مرة أخرى، حتى وإن كان تصريح العمل الخاص بك منتهي الصلاحية.

لن تكون بحاجة إلى رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك للبدء بالعمل.

- يتعين على صاحب العمل أن يسمح لك بالعمل وأن يدفع لك مقابل العمل حتى وإن لم تحصل على رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك بعد.
- إذا لم تحصل على رقمك في وقت بدء العمل الخاص بك، اترك خانة رقم الضمان الاجتماعي في القسم 1 فارغة. ينطبق هذا الأمر ويعتبر صحيحاً حتى وإن كان صاحب العمل الخاص بك يستخدم E-Verify.

إن كان لديك أسئلة أخرى حول 1-9 والتمييز، اتصلوا على الخط الساخن المجاني الخاص بنا على الرقم 1-800-255-7688 أو تفضلوا بزيارة موقعنا الإلكتروني www.justice.gov/crt/about/osc يتوفر مترجمين للغات الأجنبية